

## Avviso di Selezione Pubblica

Si porta a conoscenza di chi ne abbia interesse che, ai sensi del Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei Professori a Contratto di cui al D.M. 21.05.1998 n. 242, il Consiglio della Facoltà di Lingua e Cultura Italiana nella seduta del 18.05.2004 ha deliberato di provvedere alla selezione pubblica, per titoli, per il conferimento dei sottoindicati insegnamenti previsto dagli ordinamenti dei Corsi di Studio di cui al Regolamento di attuazione del D.M. 509/99, per l'A.A. 2004/2005:

### Corsi di Laurea Triennali

Economia aziendale	SECS-P/07	36 ore
Lingua e letteratura araba I	L-OR/12	120 ore
Lingua e letteratura araba II	L-OR/12	120 ore
Lingua e Letteratura della Cina e dell'Asia sud-orientale	L-OR/21	180 ore
Lingua e letteratura del Giappone	L-OR/22	180 ore
Lingua e traduzione inglese I **	L-LIN/12	30 ore
Lingua e traduzione inglese II **	L-LIN/12	30 ore
Lingua e traduzione russa	L-LIN/21	180 ore
Lingua e traduzione spagnola I **	L-LIN/07	30 ore
Lingua e traduzione spagnola II **	L-LIN/07	30 ore
Lingua e traduzione tedesca I **	L-LIN/14	30 ore
Lingua e traduzione tedesca II **	L-LIN/14	30 ore
Storia del cinema **	L-ART/06	30 ore
Storia della musica	L-ART/07	30 ore

\*\* Per questi insegnamenti si intende la copertura per entrambi i corsi di laurea.

### Corso di Laurea Specialistica in Scienze Linguistiche per la comunicazione interculturale

Informatica umanistica	INF/01	60 ore
Modulo interculturale di Letterature comparate	L-FIL-LET/14	30 ore
Lingua e traduzione spagnola	L-LIN/07	60 ore
Lingua e traduzione inglese	L-LIN/12	60 ore
Lingua e traduzione tedesca	L-LIN/14	60 ore
Lingua e letteratura araba	L-OR/12	60 ore

### Corso di Laurea Specialistica in competenze testuali per l'editoria e i media:

Musicologia e Storia della musica	L-ART/07	30 ore
-----------------------------------	----------	--------

Tali insegnamenti dovranno svolgersi secondo il programma e le modalità di svolgimento stabilite dalla struttura didattica proponente.

Possono partecipare alla presente selezione pubblica studiosi o esperti che siano in possesso di alta e comprovata qualificazione professionale e scientifica attinente il settore scientifico-disciplinare cui afferisce l'insegnamento, anche di cittadinanza straniera.

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice e sottoscritta dall'interessato, corredata del curriculum della propria attività scientifica e professionale, degli eventuali documenti e titoli che l'interessato ritenga utile ai fini della selezione e del

programma del corso che il docente intenderà svolgere durante l'A.A. 2004/2005, deve essere indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena - Via Pantaneto n. 45 - 53100 Siena, e può essere presentata direttamente, o inviata per posta e dovrà pervenire entro le ore 12 del quattordicesimo giorno successivo la data del presente avviso.

Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine, anche se spedite in data precedente.

Per le domande presentate direttamente fa fede la ricevuta rilasciata dall'Ufficio Personale dell'Università. Nel caso di invio tramite posta l'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi.

Nella domanda dovrà essere indicato il recapito e possibilmente il numero telefonico.

I titoli valutabili ai fini della selezione sono:

- titoli professionali
- titoli scientifici
- titoli accademici.

I requisiti fissati per partecipare alla selezione devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

Le domande pervenute saranno valutate dal Consiglio di Facoltà che, se lo riterrà opportuno, potrà individuare una apposita commissione giudicatrice composta da tre docenti di ruolo.

Con il vincitore della selezione, l'incarico avente ad oggetto attività di insegnamento di cui al presente avviso, assumerà la forma di collaborazione coordinata e continuativa.

Qualora lo studioso od esperto con cui stipulare il contratto sia anche un dipendente di amministrazioni pubbliche di cui al D.L.vo 30.03.2001 n. 165, il contratto è stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

Il contratto stipulato per un anno accademico a seguito della presente selezione, potrà essere rinnovato per non più di sei anni, secondo le modalità previste dall'apposito Regolamento di Ateneo.

Il contratto è incompatibile con le ipotesi previste dall'art. 13 del D.P.R. 11.07.1980 n.382 e successive modificazioni.

Ai sensi dell'art. 1 del D.M. 21.05.1998 n. 242 e dell'art. 1, comma 2, del Regolamento di Ateneo, il contratto per il conferimento dell'insegnamento oggetto del presente avviso, non può essere stipulato con dipendenti di Università Italiane.

Fermo restando l'integrale assolvimento dei propri compiti, i professori a contratto possono svolgere altre attività purchè le stesse non comportino un conflitto di interessi con la specifica attività didattica svolta in ambito universitario e non rechino, comunque, pregiudizio all'Ateneo.

Compatibilmente con le attività di docenza loro assegnate, i professori a contratto possono partecipare a ricerche e consulenze commissionate ai sensi dell'art. 66 del D.P.R. 382/80 ed alla ripartizione dei relativi proventi secondo le modalità stabilite dalle vigenti norme regolamentari.

Il titolare del contratto dovrà rispettare i doveri previsti dall'art. 12 del Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei professori a contratto.

Ai sensi del D. L.vo 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione.

L'interessato gode dei diritti previsti dalla citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università per Stranieri di Siena, Via Pantaneto n. 45 - Siena.

Per tutto quanto non previsto nel presente avviso valgono le disposizioni generali in materia ed in particolare quelle previste dal Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei Professori a Contratto .

Siena, 21.06.2004

IL RETTORE  
(Prof. Pietro Trifone)

Fac-simile di domanda

Al Magnifico Rettore  
dell'Università per Stranieri di Siena  
Via Pantaneto n. 45  
53100 SIENA

\_l\_ sottoscritt\_ \_\_\_\_\_ nat\_ a  
\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ via  
\_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_ qualifica professionale  
\_\_\_\_\_

Partita Iva \_\_\_\_\_

Amministrazione di appartenenza \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_

### **C H I E D E**

L'affidamento per contratto dell'insegnamento di \_\_\_\_\_  
Per il corso di Laurea \_\_\_\_\_  
Presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana di cui all'avviso del 21.06.2004

Dichiara inoltre:

– di essere/non essere dipendente di Università Italiane.

Distinti saluti

Firma \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Allegati:

- curriculum vitae
- altri titoli
- programma del corso.

